

2022年5月22日(日) タマーラさんとジュリアさんからのメッセージ

慧心先生、関係者の皆様、こんにちは。

皆様からの莫大な資金援助や応援のお手紙に大変感謝しております。祖国を離れ、ニュースを聞き、何も変えられないことを実感するのは、とても辛いことです。私たちは、困っている人たちを助けるために最善を尽くしています。今、体の不自由な方にとって一番大切なことは、薬で健康を維持することです。私たちはドイツから必要なものを送る機会を見つけたいし、キーウでは薬局を通じてそれほど多くない医薬品を受け取る機会を見つけたい。私たちの防衛のために、我々はまた、適切なユニフォーム、税関なしで送ることができるものを見つけました。

私たちの政治家はまた、プーチンの軍隊はすぐにウクライナの領土から離れることはないと言っていますし、プーチンにとって、負けることは許されないことで、これは彼の野心に反することなのです。彼の全政策は嘘に基づいています。ロシア当局は国民に、これはロシア人を救うための特別作戦だと嘘をついています。ロシアでは真実のマスメディアチャンネルはすべてブロックされ、人々は無知の中で生活し、戦争という言葉や抗議があれば、最高で15年の懲役になると脅かされています。この人殺しは、自分の仲間を引き入れて、小さな子供からお年寄りまで、ウクライナ人に対して誰一人惜しまず虐殺の命令を出した人です。

私たちは、報復が行われ、正義が勝つことを望んでいます。

一日も早く平和が訪れるよう、私たちは常に祈っています。

ウクライナ支援にご協力下さいました皆様、本当にありがとうございます。

皆様のご健康とご活躍をお祈り申し上げます。

敬具

タマーラ、ジュリア

Hello, dear Keishin sensei and your colleagues!

I am very grateful for your huge financial help and letters of support. It is very difficult to be away from the Motherland, listen to the news and realize that you cannot change anything. We do our best to help people in need. The main thing at the moment for the disabled is to maintain their health with medicines. We have found an opportunity to send the necessary things from Germany and we find an opportunity in Kyiv to receive not a lot of medicines through pharmacies through pharmacies.

For our defenders, we also find the right uniform, something that can be sent without customs.

Our politicians also say that Putin's troops will not soon leave the territory of Ukraine, for a putler, losing is unacceptable, this is contrary to his ambitions. His entire policy is based on lies. The authorities are lying to their people that this is a special operation to save the Russians. All truthful mass media channels are blocked in Russia, people live in ignorance, for any protest or word - war - a prison of up to 15 years is threatened. This is a murderer who drew his people in and gave the order for a massacre against Ukrainians from small children to the elderly, sparing no one.

We hope that retribution will come and justice will prevail.

We constantly pray for peace to come soon.

We are very grateful to all the participants of the Campaign to raise money for Ukraine.

I wish you all good, health and success!

Sincerely,

Tamara and Julia